

和歌山市方言のアスペクト

江川克宏・井上博文

I. はじめに

- (1) 調査対象地；和歌山市は、紀伊半島の西側の付根に位置し、商都大阪市から阪和線・南海本線で約1時間（特急）の距離にある。和歌山県方言にあつては紀北方言に属している。和歌山市中島は、もと海草郡宮前村に属し、昭和8年6月に和歌山市に宮前村が編入された。現在の中島は、戸数約350戸・人口約1000人で、その多くが兼業農家である。
- (2) 調査年月日時；平成6(1994)3月2日～24日
- (3) 話者；(a)江川一枝氏 (f. M. 41)、(b)江川節子氏 (f. S. 16)、(c)江川裕子氏 (f. S. 42)
- (4) 調査者・調査場所；江川克宏・話者宅
- (5) 調査方法・分担；二人で打ち合せを行い、配布の調査票に基づいた面接調査を江川が行なった後、井上が文字化と原稿化をなした。話者の三氏は調査者の祖母・母・姉の三世代にわたっており、調査は和やかな雰囲気の中にネティブの利点を生かしてこまやかな内省を加えつつ行なった。
- (6) 表記方法；配列は(a)(b)(c)の回答の順に行つた。アクセントは上昇を「^h」、下降を「^l」で示した。同じ事象で話者の間でアクセントの違いがある場合には(a)(b)(c)の順に採用した。

II. 調査結果

1. (昔は)よく行つたものだね ①'ヨ^hー 'イ^hタ^h・'イッ^hタ^h・'イッ^hト^h
2. (あのころは)おもしろかつたなあ ①'オッ^hカシカッ^hタ^h・'オモシロ^hカッ^hタ^h・
'オモシャ^hカッ^hト^h
○アノ ト^hキワ 'オモシ^hヤカッ^hト^h ナー。(f. S. 42) あの時はおもしろかつたなあ。
3. (もうちょっとで)落ちるところだつた ①'マー チョッ^hト^hデ オチ^h'ソーヤッ^hタ^h
/②～ オチル^h'ト^hコヤッ^hタ^h・～ オ'チ^hル^h'ト^hコヤッ^hト^h
4. (今にも)落ちそうだよ ①オ'チ^hル^h/②オチカカッ^hテ'ル^h/③オチ^h'ソ^hヤ^h
5. (財布を)落として ①'オトシテモ^h'テ・オトシテ'モッ^h'テ/②'オトシ^h'テ
○アノ 'サイフ^h'オ 'オトシテモ^h'テ 'ナン^h'ギ ジョー。(f. M. 41) あの財布を落としてしまつて困つたよ。
6. 困っている ①'ナン^h'ギ(難) /②コ'マッテル^h
○サイフ^h'オ オトシテ'モッ^h'テ コ'マッテル。(f. S. 42) 財布を落としてしまつて困っている。
7. (一本の蠟燭が今にも)消えそうだよ ①'キエル^h/②キ'エカカッ^hテ'ル^h
8. (今)消えようとする ①'キエル^h
9. (完全に)消えた ①'キエチモ^hタ^h・'キエテモ^hタ^h・'キエテモ^hト^h
10. (すでに)消えていたよ ①'キエチャッ^hタ^h・キ'エチャー^h'ト^h
○ア'ノ 'ローソ^hク 'キエチャッ^hタ^h 'ヨー。(f. M. 41) あのろうそく消えていたよ。
11. (何本もの蠟燭が順に)消えはじめた ①'キエカケ^hタ^h/②'キエテイク^h/③キ'エ

カケテキタ[㊦]／④キ[㊦]エハジメテラ[㊦]／⑤キ[㊦]エダシト[㊦]

12. (何本もの蠟燭が次々) 消えていくなあ ①[㊦]キエカケ'タ[㊦]／②[㊦]キエチマ'ウ[㊦]／キ[㊦]エテ'イ'カー[㊦]・キ[㊦]エテ'ク[㊦]

13. (何本もの蠟燭が順に) 消えているよ ①[㊦]キエテイ'ク[㊦]

14. (何本もの蠟燭が全部) 消えているよ ①[㊦]ミ'ナ キエ'チ'モ'タ[㊦]・キエ'テ'モ'タ[㊦]／②キ[㊦]エチャア'ル[㊦]／③キ[㊦]エテモチャー'ル[㊦]

○デン'ブ 'ロー'ソ'ク キ[㊦]エテモチャー'ル'デ'シヨ。(f. S. 42) 全部ろうそく消えているでしょう。

15. (何本もの蠟燭の火を次々) 消しているよ ①[㊦]ケシテ'ユ'ク[㊦]・ケシ'テイ'ク[㊦]／②[㊦]ケシ'テ'ン'ネ'ン[㊦]／③[㊦]ケシ'テイ'ツ'テ'ル[㊦]

○イッ'ポ'ン'イッ'ポン ケシ'テ'ン'ネ'ン'ヤシ。(f. M. 41) 一本一本消しているんだよ。

16. (もう全部) 消しているか ①[㊦]キエチャ'ル'カ[㊦]／②[㊦]ケシテ'ア'ル'カ[㊦]・ケシ'チャー'ル'カ[㊦]

17. (今にも桜が) 散りそうだ ①[㊦]チリソ- 'ナ[㊦]・チ'リソ- 'ヤ[㊦]／②[㊦]チリカケテ'ル[㊦]

18. (ちらほらと) 散り始めた ①[㊦]チリカケテ'タ[㊦]／②[㊦]チ'リカケ'タ[㊦]／③[㊦]チ'リハジメテ'ル[㊦]

19. (今現に) 散っている ①[㊦]チッ'テ'ル[㊦]

○ア- 'イマ' 'サクラ' チッ'テ'ル 'ナー。(f. M. 41) ああ今、桜散っているなあ。

20. (桜の木がすっかり) 散っている ①[㊦]チッ'テ'モ'タ[㊦]／②[㊦]チッ'テ'シ'モ'ト[㊦]／③[㊦]チッ'テ'シ'モ'チャー'ラ[㊦]

21. (地面一面に) 散っている ①[㊦]チ'ツ'チ'ア'ル[㊦]／②[㊦]オチ'チャー'ン[㊦]／③[㊦]チ'ツ'チャー'ル[㊦]／④[㊦]チ'ラ'バ'ツ'チャー'ル[㊦]

22. 今にも降りそうだ ①[㊦]イマ'ニ'モ フリ'サ'ナ[㊦]／②[㊦]モー' 'フ'ツ'テ'ク'ル[㊦]／③[㊦]イマ'ニ'モ フ'ツ'テ'キ'ソ- 'ナ[㊦]

23. (あの時は今にも雨が) 降りそうだったなあ ①[㊦]フ'ツ'テ'ク'ル'ヨ'ヤ'ヤ'ツ'タ[㊦]／フリ'ソ- 'ヤ'ツ'タ[㊦]

○ア'ノ'ト'キ モ- モ- 'ナー。アメ フリ'ソ- 'ヤ'ツ'テ 'ナー。(f. S. 16) あの時、もうもうねえ、雨降りそうだったなあ。

24. (あの時はもう実際に雨が) 降っていたよ ①[㊦]フ'ツ'テ'タ[㊦]・フ'ツ'テ'テ[㊦]・フ'ツ'テ'ト[㊦]／②[㊦]フ'ツ'チャ'ツ'タ[㊦] ①をよく使う[㊦]。

25. (あの時はやがて夜が) 明けようとしていたよ ①[㊦]モー' 'チョ'ツ'ト 'ア'コ'ナ'ツ'テ'キ'タ[㊦]／②[㊦]ア'ケ'カ'ケ'テ'タ[㊦]／③[㊦]ア'ケ'カ'カ'ツ'テ'タ[㊦]／④[㊦]ア'ケ'ソ- 'ヨ[㊦]

26. (来年の今ごろは家を) 建てている ①[㊦]タ'テ'ン[㊦]・タ'テ'ル[㊦]

27. (来年の今ごろは家をすでに) 建てている ①[㊦]タ'テ'チャ'ル[㊦]・タ'テ'チャ'ン[㊦]／②[㊦]シ'ア'ガ'チャ'ル[㊦]

○モー' 'イ'エ タ'テ'チャ'ン'デ 'マ'タ 'ア'ソ'ビ'ニ'キ'テ 'ヨ-。(f. M. 41)

もう家を建てているので、また葺きかえてねえ。

28. (あの家はよく) 磨いてある ①[㊦]ミ'ガイ'チャ'ル[㊦]・ミ'ガイ'チャー'ル[㊦]

○イ'エ- 'ア'タ'ラ'シ- 'ン'デ 'ハ- 'シ'ラ モ 'ビ'カ'ビ'カ'ニ- 'ミ'ガイ'チャ'ル

'レー。(f. M. 41) 家新しいので住はもうびかびかに磨いてあるよ。

29. (隣の犬が) 鳴いている ①'ナイテ'ル^(b)・ナ'イテ'ラ'ー^(c)
30. (隣の子が) 鳴いている ①'ナイテ'ル^(b)・ナ'イテ'ラ'ー^(c)
31. (子どもたちが) 喧嘩している ①'ケンカシテ'ル^(b)／②'ケンカシテマ'ス^(c)
32. (家に) いるかなあ ①'イテ'ル^{(b)(c)}／②イ'チャー'ル^(b)
33. (〇〇さん) いるか ①'イテ'ル^{(b)(c)}
34. (ああ) いるよ ①'イテ'ル^{(b)(c)}／②イ'テマ'スー^(b)
35. (そういう人も) いるよ ①'イテ'ル^{(b)(c)}
36. (あなたは今何を) していたか ①シ'テタ^{(b)(c)}
37. (私は今金魚を) 見ていたよ ①ミ'テタ^{(b)(c)}
38. (金魚が今にも) 死にそうだ ①'シンデシマウ'^(b)・'シンデマウ'^(b)／②'アカン'カ
ワカラ'ナー^(b)／③シ'ヌ'カモ ワ'カラ'ナ^(b)／④'シニソ'ヤ^(c)
39. (やっぱり金魚は) 死んでいたよ ①ア'カナン'ダ^(b)／②'シンジャー'タ^(b)・'シンジャ
ー'ト^(c)／③'シン'デ'モ'トー^(b)
40. 読み始めていた ①ヨミカケ'テ'タ^(b)／②ヨミカケ'チャー'ツ'タ^(b)／③ヨミ'カケ'タ'ト
'コ^(b)／④ヨミ'ハジメ'タト'コ^(c)
41. 読み始めたところへ(～た) ①ヨミカケ'テ'タトキ'^(b)／②ヨミハ'ジメ'タ'ラ^{(b)(c)}
／③ヨミカケ'チャ'ラ^(b) ①→②→③の順に本を読んでいる^(b)。
○ヨミ'ハジメ'タ'バツ'カ'リニヤ'ノ'ニ 'デンワ' カ'カッテキ'タ。(f. S. 42)

(本を) 読みはじめたばかりなのに、電話掛ってきた。

42. 着くと同時に～した ①ココエ キ'チャ'ラ 'スグ'ー^(b)／②('チョー'ト^{(b)(c)}) ツク'
ナ'リ^{(b)(c)}
43. 着くと同時に～してくれ ①ツイ'タ'ラ ('スグ'ー) ～シテ^{(b)(c)}
44. 鳴りつづけている ①ナ'リッパナシ^{(b)(c)}／②ナツ'テ'ト^(c)
45. (先生は今何を) しているのか ①シ'テマスカ^{(b)(c)}／②シ'テン'ノ^(b)
46. 好きだ ①'スキ'ヤ^(b)・'スキ'ヨ^(c)
47. 見られているのも ①ミ'テン'ノ シ'ラン'ト^{(b)(c)}／②'ミラレ'テン'ノ'ニ^(b)

受身表現よりも「'ミ'ナ 'ミテン'ノ'ニ(観ているのに)」といった能動表現が普通である。

○ア'ノ 'セ'ンセ 'ミ'ナ 'ミテン'ノ シ'ラー'ント イ'ネム'リ シ'チェラ
ー。(f. M. 41) あの先生、みんな見ているを知らなくて居眠りしているわ。

48. (今、運動会が) ある ①シ'テル^(b)／②サ'イ'チュー^(b)／③ヤツ'テル^{(b)(c)}
49. (降らなくて) よかったよ ①'ヨカッ'タ^{(b)(c)}・ヨ'カッ'ト'ー^(c)
50. (先生がこっちへ) 来つつある ①'クル'ル^(b)／②'キテ'ル^{(b)(c)}／③キ'ソー'ヤ^(c)
51. (犬がこっちへ) 来つつある ①'クル'ル^{(b)(c)}／②キ'トー^(b)／③キ'ソー^(c)／④キ'テラ^(c)
52. 似ている ①ニ'チャー'ル^{(b)(c)}／②ニ'テラ^(c)
53. (一週間も前から遊びに) 来ている ①'キテ'ル^{(b)(c)}／②キ'チャー'ル^{(b)(c)} ②が普通^(b)。
54. (昔から) 苦労していない ①'クロ'ー シ'テナ'イ^(b)／②'ク'ロー シ'テヘ'ン^{(b)(c)}

55. (今はあまり) 苦労しないでいる ①'クロー シ'テ'ナ'イ^(b)/②'ダ'クヤ^(b)(銭) /③'ク'ロー シ'テヘ'ン^(c)
56. ~は売っているが、~は売っていない ①ウツ'テル'ケ'ドモ~ ウツ'テナ'イ^(b) /②ウツ'チャ'ル'ケ'ド ~ ウツ'テナ'イ^{(b)(c)}
○ア'ノ 'ミ'シエワ タバコ ウツ'チャ'ル'ケ'ド 'フ'ク ウツ'テナ'イ 'ナー。
(f. M. 41) あの店は煙草は売っているけど、服は売っていないなあ。
57. (昔からタバコを) 売っている ①ムカシ'カ'ラ ウツ'テル'^{(b)(c)}/②オ'イ'チャー'ル^(b)・ウツ'チャー'ル^(c)
次の文例のように名詞文で言い表すことも多い。
○'ア'ノ 'ミ'シエワ 'フル'イ タバコヤサン'ヤ 'ナー。(f. M. 41)
あの店は古い煙草屋さんだなあ。
58. (今、大売出しで衣料品を) 売っている ①ウツ'テル'^(b)・ウツ'テラ'^(c)/②ウツ'チャー'ラ^(b)
59. (もう三回) 来ている ①'キテル'^(b)・キ'テラ'^(c)/②キ'チャー'ル^(b)
60. (いつも) 来ている ①(ジョ'ー'ジ(籍)) 'キテル'^{(b)(c)}/②'キツケテル'^(b)
61. (昔はいつも) 来ていた ①'ヨ'ー 'キタ'^(b)/②キ'テタ'^{(b)(c)}
62. (前に一度) 行っている ①'キ'タ コト 'アン'ニヤ'^(b)/②'イ'タ'^(b)/③'イッ'タ コト 'ア'ル^{(b)(c)}
63. 先に行っておいてほしい ①'サ'キー 'イ'キカケテ'^(b)/②サ'キー イッ'トイテ'^{(b)(c)}
○チョット ヨー'ジ'ガ アン'ノ'デ 'サ'キー 'イ'キカケテ 'ヨ。ジ'キ'ニ 'オ'イヌク 'ヨ。(f. M. 41) ちょっと用事があるので、先に行っておいてよ、すぐに会いに行くよ。
64. 待っていないさい ①マツテ'テ'ー'^(b)/②マツ'テヤ'ナ アカン 'デ'^(c)/③マツ'ト'キ'ナ'ー 'ヨ'^(c)
65. (外に) 待たせてあるよ ①'マ'タセテアル'^(b)/②マ'タセ'チャー'ル^(b)/③マ'タセ'テン'ノ'ヨ'^(c)
66. 食べておいておくれ ①タ'ベトイテ'^{(b)(c)}/②タ'ベテイ'テ'^(b)
○チョット デ'テイケン'デー ヒ'ト'リデ 'ゴ'ハン タ'ベトイテー。(f. M. 41)
ちょっと出で行くので、一人でご飯を食べておいて。
67. (昔と) 違っている ①カ'ワツテル'^(b)/②チ'ゴテル'^{(b)(c)}/③チ'ゴチャー'ル'^{(b)(c)} /④'チ'ガ'ウ'^{(b)(c)}
○コノ ミソ'シ'ル ムカ'シ'ト 'ア'ジ'ー 'チョット チ'ゴテル' 'ナー。
(f. M. 41) この味噌汁昔と味がちよつと違っているなあ。
68. (昔は今のと) 違っていた ①チ'ゴテ'タ'^{(b)(c)}/②チ'ゴチャー'ツ'タ'^{(b)(c)}
69. (毎日梅干しを) 食べている ①タ'ベテン'^{(b)(c)}
70. (毎朝) している ①シ'テル'^{(b)(c)}
71. 気をつけていて (~した) ①キーツケテ'タケ'ド'^(b)/②キ'オツ'ケ'テ'タ'ノ'ニ'^{(b)(c)}
72. 行ったまま~ ①'イッ'タナ'リ'^(b)・'イ'タナ'リ'^(b)/②'イッ'タ'マ'マ'^{(b)(c)}
73. ~しながら ①シ'モ'テ'^{(b)(c)}/②'シ'ナガラ'^(b)

○ア'ノ 'コ'ラ 'ハナ'シシ'モ'テ 'ハシッテラ。(f. M. 41) あの子たち、話をしながら走っているなあ。

74. ~の途中で~する ①ユ'ク'ミ'チデ^(b)/②イ'キシナニ^{(b)(c)}/③'イ'ク'トチュ'ーデ^{(b)(c)}

75. ~の途中で~した ①(学校へ)ユ'ク'ミ'チデ^(b)/②'イ'ク'ト'キニ^(b)/③イ'キシ'ナ^(c)

76. ~の途中で止めて~した ①チュ'ー'ト'デ'ヤメ'テ^{(b)(c)}/②ト'チュ'ー'デ'ヤメ'テ^(c)
/③'ナ'カデ'ヤメ'テ^(c)

○ホ'ン ヨミ'カ'ケタノ チュ'ー'ト'デ'ヤメ'テ 'イッタンヤ。(f. M. 41)

本を読みかけたのを途中で止めて行ったのだ。

○ホ'ン ヨ'ミカケ'テ'タノ'オ 'ナ'カデ'ヤメテ デ'カ'ケタ。(f. S. 42) 本を読みかけたのを途中で止めて出掛けた。

77. ~したばかりだ ①ヨンダ'バツ'カ'リヤ^{(b)(c)}・ヨンダ'バツ'カ'シヤ^(b)/②ヨンダ'ト'コヤ^(b)

○'ソ'ノ 'ホ'ンヤッ'タラ 'キン'ノー ヨンダ'ト'コヤ 'ヨー。(f. M. 41)

その本だったら、昨日読んだところだよ。

78. 無くなっている ①ナイ'ヨ'ニ ナッ'タ^(b)/②ナ'イ'ヨ'ーニ ナッ'テル^(b)
/③ナ'クナッ'チャー'ル^(c)

79. 無くなるぞ ①ナイ'ヨ'ニ ナ'ル^(b)/②ナ'イ'ヨ'ーニ 'ナッ'テマ'ウ^(b)/③ナ'クナッ'テマ'ウ^(c)

80. 掛けておいた帽子 ①カケ'チャ'ア'タ^{(b)(c)}

○ア'ソ'コ'イ カケ'チャ'ア'タ ポー'シ' 'ド'コイ ヤッ'ター'ン。(f. M. 41)

あそこに掛けてあった帽子、そこにやったの。

81. 並んだ本 ①'ナ'ラベテ'アル^(b)/②ナ'ラン'ジャー'ル^{(b)(c)}

82. 並べた本 ①'ナ'ラベテ'アル^(b)・ナ'ラベ'チャー'ル^{(b)(c)}

83. ~しておこうか ①'ヨ'ンドコ'カ^{(b)(c)}

84. やってあるか ①'ヤッ'タカ^(b)/②ヤッ'チャー'ルカ^{(b)(c)}

85. 壊している ①'ミ'ジッテ'ル^(b)・'モ'ジッテ'ル^(b)・コ'ワシテ'ル^(c)

○'マ'タ オ'モ'チャオ 'モ'ジッテ'ル デ'。(f. S. 16) またオモチャ壊しているよ。

86. 壊れている ①'ミ'ジカレテ'ル^(b)/②コ'ジケ'チャー'ル^(b)・コ'ワレ'チャー'ラ^(c)/③モ'ジッ'テモ'チャー'ラ^(b)

87. 壊されている ①'ミ'ジカレテ'ル^(b)/②コ'ワサレ'チャー'ラ^{(b)(c)}

88. のけてある ①ノ'ケ'チャー'ル^{(b)(c)}・ヨ'ケ'チャー'ル^(b)

○'ソ'レ 'コ'ワレ'チャ'ン'ノ'デ ヨ'ケ'チャー'ン'ノ'ヨ。(f. S. 16) それ壊れているのだけであるよ。

89. 書き終わった ①カ'イテ'モ'ー'タ^(b)・カ'イテ'モ'ー'タ^{(b)(c)}・カ'イ'テシ'モ'ー'タ^(b)/②カ'キオ'ワッ'タ^(b)

90. 書いてしまいなさい ①カ'イテ'マ'イ'ナー^{(b)(c)}

91. 書いてしまう ①カ'イテ'マ'ウ^{(b)(c)}

○イ'クラ キー'ツ'ケテ'テ'モ'ー 'マ'チゴ'タ'ジ'ー'オ' カ'イテ'マ'ウ'ン'ヤ'ー。

(f. M. 41) いくら気を付けていても、間違った字を書いてしまうんだよ。

92. 書いてみた ①「カ'イテ'ミタ'^(f.M.41)／②カ'イタ'^(f.41)
93. (孫は今) 入院している ①'ニュー'イン' シ'チャー'ン'^(f.M.41)／②～シテ'ン'ニヤ'^(f.41)
94. (弟も今) 入院しているそうだ ①'ニュー'イン' シ'チャ'ル'ヨ- 'ヤ'^(f.41)・～シ'チャ- 'ル'ヨ- 'ヤ'^(f.41)／②～シ'チャ- 'ル'ミ'タイ'^(f.41)
95. (きっと) よくなるよ ①ヨ (-) 'ナ'ル'^(f.M.41)
○'ワカ'イサ'ケ 'ス'グ 'ヨ- ナ'ル'ント'チャ'ウ'-. (f. S. 42) 若いからすぐ良くなるのと違う。
96. (だんだん) よくなるよ ①'ヒ'ニ'ヒ'ニ ヨ 'ナ'ッテク'ル'^(f.M.41)
97. 歳とるとね ①ト'シ ト'ッ'テク'ル'ト'^(f.M.41)
98. なおらなくなるよ ①ナ'オ'ラ'ナ'ク'ナ'ッテク'ル'^(f.M.41)
99. (1) (犬が) 怪我したので ①×^(f.M.41)
(2) (子どもが) 怪我したので ①×^(f.M.41)
(3) (お父さんが) 怪我したので ①×^(f.M.41)
○オ'ト- 'サン 'ケ'ガ シ'タ'ン'デ。 (f. M. 41) お父さん怪我したので。
(4) (雨が) 降ってきたので ①×^(f.M.41)
100. つつある
(1) 降りつつある ①B^(f.M.41)／②C^(f.41)
(2) 増えつつある ①A^(f.M.41)／②B^(f.41)
(3) 増やしつつある ①B^(f.41)／②C^(f.M.41)

III. 総括 (まとめ)

(1) 進行態は「～テル」で、結果態は「～チャ(-)ル」で表して両者を表現し分けている。しかし、「～テル」が結果態ばかりでなく進行態にも用いられしだいに区別が失われつつある。また、一方の「～チャ(-)ル」も進行態に用いられてはいるが劣勢である。

(2) 「～チャ(-)ル」の基になっている存在詞の「アル」の用法に特徴が存する。次の文例01は人について用いたものであり、品物ばかりではなく人間や動物などの存在にも用いられる。文例02は尊敬の助動詞を伴ったものである。

01. ○ウエジニ シ'チャー'ル シト ア'ラ'ッ'シヨ'-. (f. M. 41) 飢え死にしている人がいるよ。

02. ○ナ'ラ'デ オ'ミ'ズ'ト'リ ア'ラ'ッ'シャ'ル。 (f. M. 41) 奈良でお水取りがあられる。

(3) 江川克宏の卒業論文「和歌山市における若年層の言葉の姿勢について—老・中年層との比較—」(平成5年度 大阪教育大学教育学部国語科提出、調査は平成5年10月)の中に、「(人)がいる」と「知っている」との二つの項目がある。それによる(調査結果をまとめ直して表にする)と、A場面(友人どうし、自分の家で話しをするとき)、C場面(東京に行って、東京のテレビに出演して、アナウンサーとまじめな話しをするとき)(B場面(近くの公民館で、たくさんの方の前で話しをするとき)は略)での事象は、以下の表①～④のようである。

調査項目32・33・34・35では「イテル」を主に「イチャール」「イテマスー」を得た。表①②を見ると、主たるものとして、A場面の日常のくだけた場面では「イテル」／「オル」／「イル」／「イチャール」の順に多く、C場面のあらたまった場面では「イル」／「イテル」の順に多くなっている。A場面では「イチャール」が「アル」を含んでいるので「

「イル・オル・アル」の三つの存在詞が登場しているのに対して、C場面になると「イル」に絞られてくる。「オル」はやや男性が多く用いるようである。

表①「(人)がいる」A場面(複数回答)

世代	70代	60代	50代	40代	30代	高校生	中学生
男性/女性	2/4	4/4	23/20	24/29	12/15	88/120	95/91
イル		/ 2	5/ 5	4/ 4	2/ 3	4/10	12/ 3
イテル	2/ 4	4/ 2	15/11	16/23	5/10	51/81	52/64
イテハル							/ 1
イチャウ							2/
イチョール							1/
イトル							/ 1
オル			3/ 2	5/ 2	5/ 2	34/34	45/35
オチャール							1/
イチャール			/ 2	/ 1	4/	16/18	6/ 7

表②「(人)がいる」C場面(複数回答)

世代	70代	60代	50代	40代	30代	高校生	中学生
男性/女性	2/4	4/4	23/20	24/29	12/15	88/120	95/91
イル	1/2	2/4	8/ 7	15/12	7/ 9	56/78	35/54
イマス				1/ 1		3/ 5	/ 1
イラッシャル				/ 2	/ 1		
イラッシャイマス				/ 2			
イテル	1/2	1/	9/ 9	8/ 9	5/ 4	31/31	35/31
イテマス			1/			2/ 2	
イテオル			1/				
オル		1/	3/ 3	1/ 1	/ 1	/ 4	3/ 5
オリマス			1/ 1	/ 1	/ 1	/ 1	
オテレル			/ 1			/ 1	
イチャール						1/ 1	

次に表③④を見ると、A場面の日常のくだけた場面では「シッテル」/「シッチャール」の、C場面のあらたまった場面ではほとんど「シッテル」のみになる。「シッテル」もわずかに存し、若年層ほど多くなっていることが注目される。江川の内省によると「～トル」は「大阪弁」の語感がすると言う。

表③「知っている」A場面(複数回答)

世代	70代	60代	50代	40代	30代	高校生	中学生
男性/女性	2/4	4/4	23/20	24/29	12/15	88/120	95/91
シッテル	1/ 3	4/ 4	20/15	17/24	8/13	53/93	63/70
シッテラ	1/ 1		1/	/ 1		1/ 1	4/ 1
シットル				/ 1	1/ 1	2/ 1	7/ 2
シットラ							1/
シッチョル							2/ 1
シッチャール			2/ 5	8/ 3	3/ 2	37/30	21/23
シッチャーラ						/ 1	
シッチャウ							3/ 3

表④ 「知っている」 C場面 (複数回答)

世代	70代	60代	50代	40代	30代	高校生	中学生
男性/女性	2/4	4/4	23/20	24/29	12/15	88/120	95/91
シッテル	2/4	3/3	22/18	22/23	11/14	81/103	92/86
シッテイル		1/1	1/1	1/1	1/	1/11	1/2
シッテイマス			/1	1/2		/3	1/1
シッテマス						5/3	/2
シッテオリマス				/1		/1	
シッチャール						3/1	1/2

(えがわ かつひろ 大阪市阿倍野小学校
 いのうえ ひろふみ 大阪教育大学)